

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3690K



User manual	7
使用手冊	21

Manual pengguna	33
-----------------	----

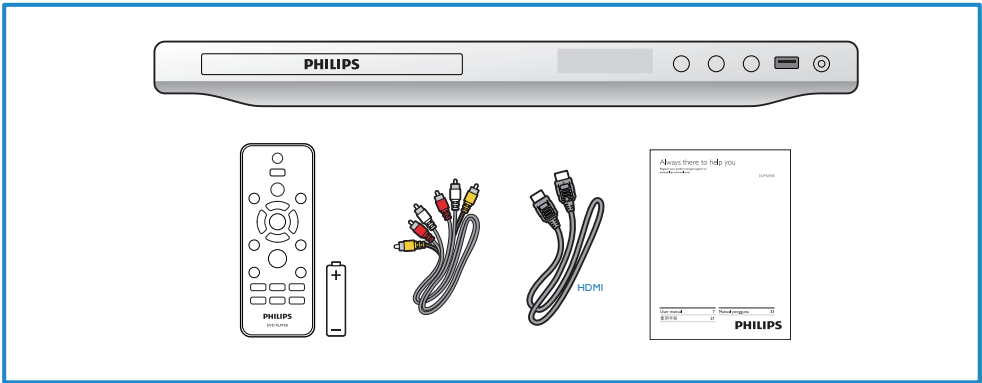
PHILIPS



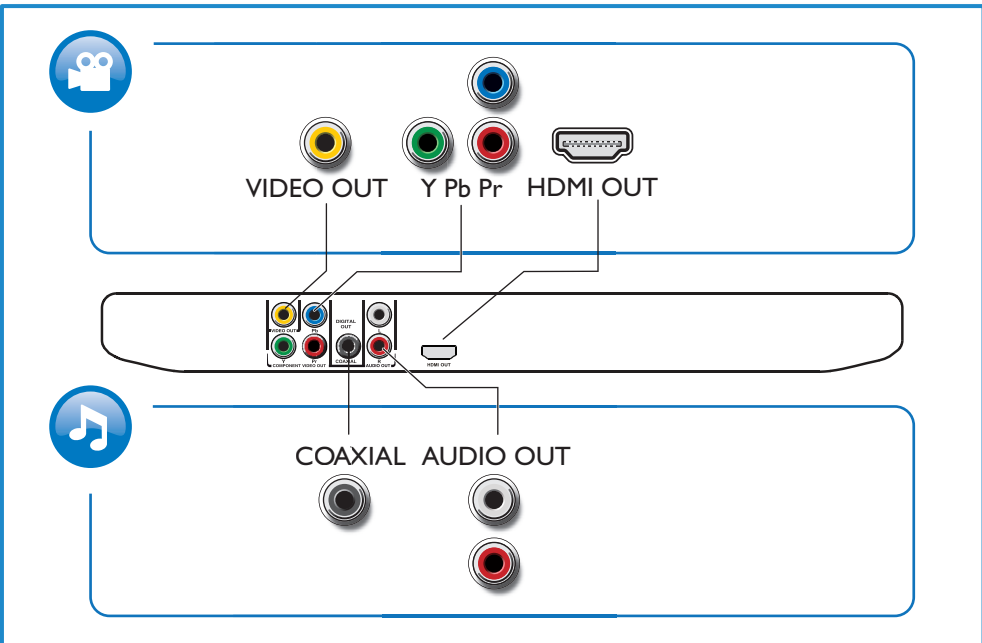
EN Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.

ZH-TW 連接此 DVD 播放機前，請閱讀並瞭解所有隨附的指示。

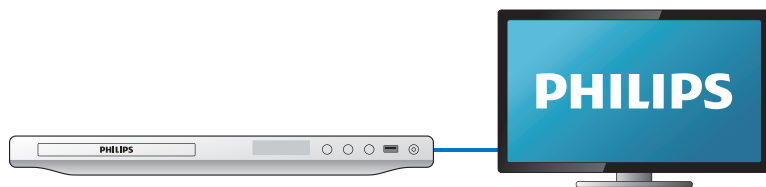
MS-MY Sebelum anda menyambungkan pemain DVD ini, baca dan fahamkan semua arahan yang disertakan.



1



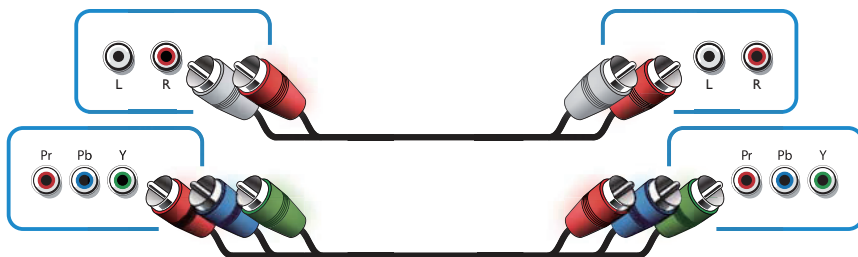
2



HDMI OUT



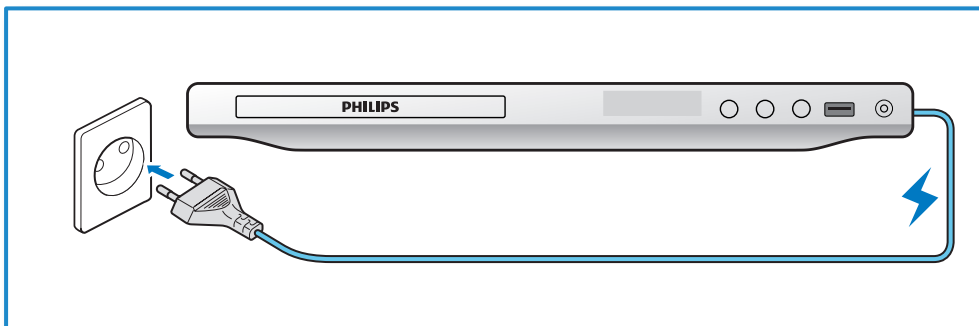
Pr PbY + AUDIO OUT



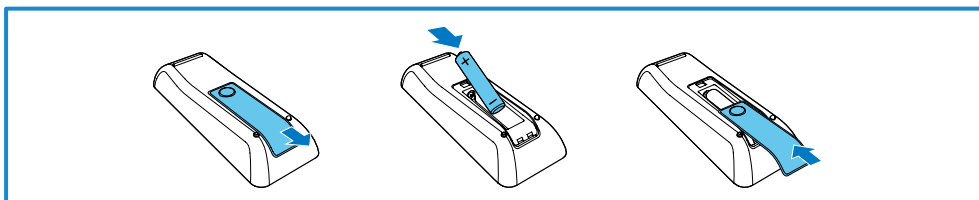
VIDEO OUT + AUDIO OUT



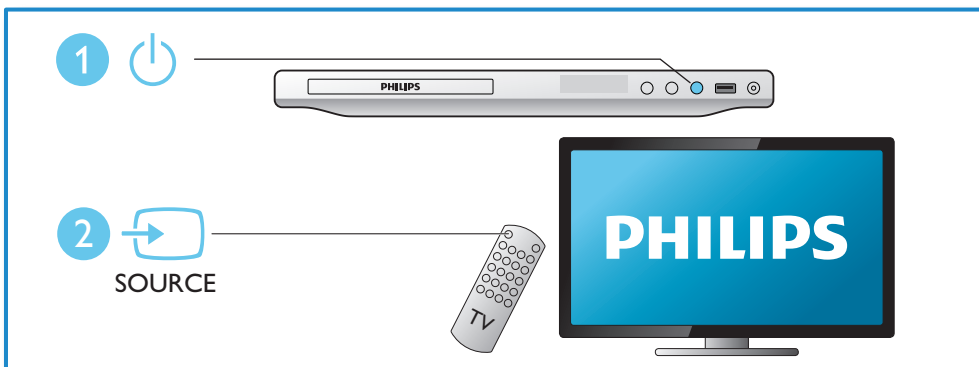
3

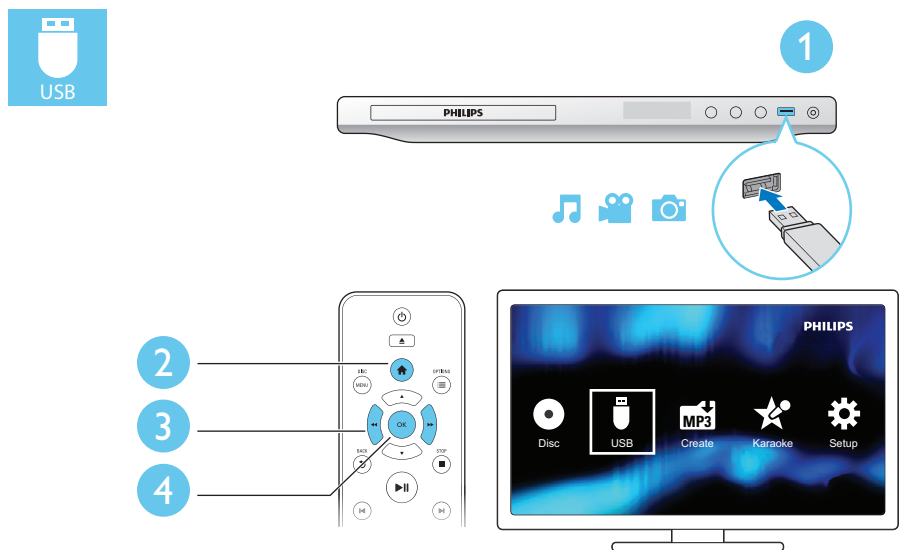
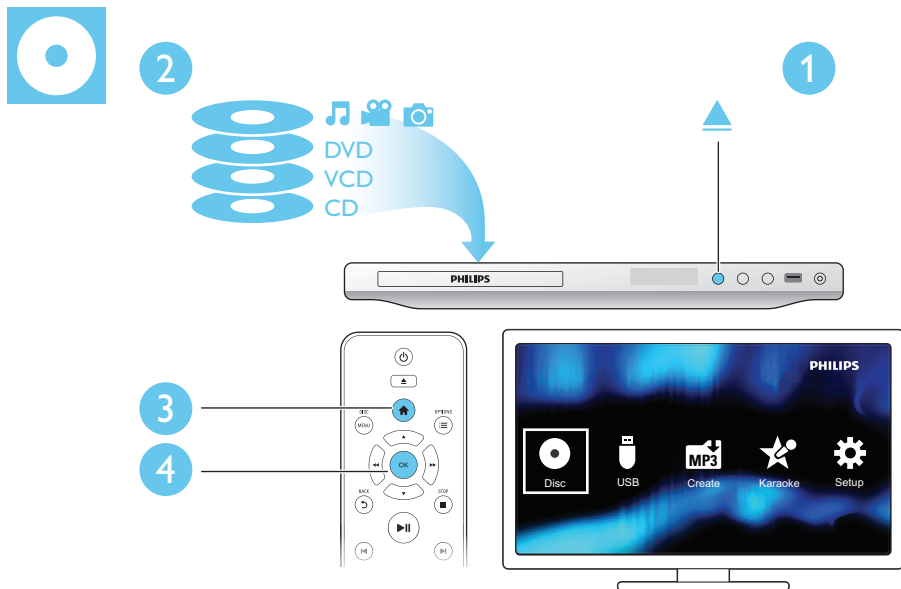


4



5





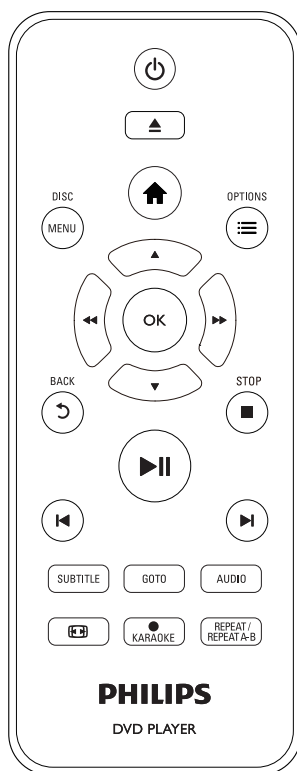
Daftar kandungan

1	Sambung dan main	2-6
2	Menggunakan pemain DVD anda	34
	Kawalan mainan asas	34
	Pilihan video	35
	Main pertunjukan slaid muzik	35
	Ulangkan mainan	35
	Langkau mainan	36
	Video DivX	36
	Rakam fail audio daripada CD kepada USB	36
	Karaoke	37
	Gunakan Pautan Mudah Philips	37
3	Tukar tetapan	38
	Umum (diam, siap sedia...)	38
	Gambar	39
	Bunyi	39
	Keutamaan (bahasa, kawalan ibu bapa...)	40
4	Kemas kini perisian	41
5	Spesifikasi	41
6	Menyelesaikan masalah	42
7	Notis keselamatan penting	44

2 Menggunakan pemain DVD anda

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

Kawalan mainan asas



Semasa memainkan, tekan butang berikut untuk mengawal pemain.

Butang	Tindakan
	Hidupkan pemain atau tukar kepada mod siap sedia.
	Buka atau tutup petak cakera.
	Akses menu utama.
MENU CAKERA	Akses atau keluar daripada menu cakera.
OPTIONS	Akses lebih banyak pilihan sepanjang mainan video.
	Navigasi menu. Mara atau undur perlahan. Tekan berulang kali untuk menukar kelajuan carian.
	Navigasi menu. Mara atau undur laju. Tekan berulang kali untuk menukar kelajuan carian.
OK	Sahkan pemilihan atau entri.
BACK	Kembali ke menu paparan sebelumnya.
STOP	Hentikan main.
	Mula, jeda atau sambung semula main.
	Langkau ke trek sebelum atau seterusnya, bab atau fail.
SARIKATA	Pilih bahasa sari kata.
GOTO	Langkau ke tajuk, bab atau trek.
AUDIO	Pilih bahasa atau saluran audio.
	Muatkan paparan gambar kepada skrin TV. Zum masuk atau keluar pada gambar.
KARAOKE	Rakam Karaoke pada peranti storan USB.
REPEAT/REPEAT A-B	Pilih opsyen main ulangan.

Pilihan video

Semasa mainkan video, tekan **≡** **OPTIONS** untuk mencapai opsyen berikut.

- **[Maklumat]** Paparkan maklumat mainan semasa.
- **[PBC]**: Paparkan atau langkai menu kandungan bagi VCD dan SVCD.
- **[Nisbah aspek]**: Pilih format paparan gambar yang muat pada skrin TV.
- **[Kelantangan]**: Ubah tahap kelantangan.
- **[Sudut]**: Pilih sudut kamera daripada mana video dilihat.
- **[Mikrofon]**- Hidupkan atau matikan output bunyi mikrofon.
- **[Karaoke]**: Ubah paras kelantangan dan paras gema input mikrofon, dan aras nada muzik.
- **[Vokal]**: Pilih mod audio Karaoke atau matikan suara asli.

Main pertunjukan slaid muzik

Main muzik dan gambar secara serentak untuk membuat pertunjukan slaid muzik.

- 1 Dari cakera atau peranti storan USB yang bersambung, mainkan fail muzik.
- 2 Tekan **▲ ▼** untuk menavigasikan ke fail gambar.
- 3 Pilih gambar dari cakera yang sama atau USB, dan tekan **OK** untuk memulakan tayangan slaid.
- 4 Tekan **■** untuk menghentikan pertunjukan slaid.
- 5 Tekan **■** sekali lagi untuk menghentikan mainan muzik.

Kawal mainan foto

Semasa pertunjukan slaid foto, gunakan kawalan jauh untuk mengawal mainan.

Butang	Tindakan
▲ ▼	Putar foto secara mendatar/ menegak.
◀▶	Putar foto melawan arah jam/ mengikut arah jam.
≡ OPTIONS	Akses untuk memilih [Warna] untuk memapar gambar dalam warna atau hitam dan putih. Akses untuk memilih [Pratonton foto] untuk memapar gambar dalam imej kecil.
(K)	Zum masuk atau keluar foto. Mainan dijeda dalam mod zum.
OK	Mulakan atau sambung semula mainan.
■	Hentikan main.

Ulangkan mainan

Semasa main, tekan **REPEAT/REPEAT A-B** berulang kali untuk memilih opsyen ulangan.

- Ulangkan tajuk, bab atau trek semasa.
- Ulangkan semua kandungan pada cakera atau peranti storan USB.
- Ulangkan mainan untuk bahagian tertentu

Untuk ulangkan mainan bagi bahagian tertentu

- 1 Tekan **REPEAT/REPEAT A-B** berulang kali untuk memilih **↺A** sebagai titik bermula.
- 2 Tekan **REPEAT/REPEAT A-B** lagi untuk memilih **↺AB** sebagai titik terakhir.
↳ Ulangkan mainan bagi bahagian bertanda bermula.
- 3 Untuk batal ulangan main, tekan **REPEAT/REPEAT A-B** sehingga **[Dimatikan]** dipaparkan.



Catatan

- Ulangkan mainan bagi bahagian bertanda hanya mungkin dalam satu tajuk atau trek.

Langkau mainan

Anda boleh melangkau mainan ke tajuk, bab atau trek tertentu.

- 1 Semasa mainan, tekan **GOTO**.
↳ Bar medan input dipaparkan, dan "0" berkelip.
- 2 Tekan ▲▼ untuk pilih satu digit sebagai tajuk, bab atau nombor trek.
- 3 Selepas digit dipilih, tekan ◀▶ untuk mengubah kedudukan digit.
- 4 Jika perlu, ulangi langkah 2 dan 3 untuk selesaikan kemasukan tajuk, bab atau nombor trek.
- 5 Tekan **OK**.
↳ Mainan melangkau ke tajuk, bab atau trek yang dipilih.

Video DivX

Anda hanya boleh memainkan video DivX daripada cakera atau peranti storan USB.

Kod VOD bagi DivX

- Sebelum anda membeli video DivX dan memainkannya pada pemain ini, pergi ke vod.divx.com untuk mendaftar pemain ini menggunakan kod DivX VOD.
- Paparkan kod DivX VOD: tekan ⬆, dan pilih **[Persediaan] > [Umum] > [Kod VOD DivX(R)]**.

sari kata DivX

- Tekan **SARIKATA** untuk memilih bahasa.
- Jika sari kata tidak dipaparkan dengan betul, ubah set aksara yang menyokong sari kata DivX. Pilih set aksara: tekan ⬆, dan pilih

[Persediaan] > [Keutamaan] > [Sarikata DivX].

Set aksara	Bahasa
[Standard]	Inggeris, Albania, Denmark, Belanda, Finland, Perancis, Gaelic, Jerman, Itali, Kurdistan (Latin), Norway, Portugis, Sepanyol, Sweden dan Turki
[Ibrani]	Inggeris dan Ibrani
[Bahasa China-Tradisional]	Cina Tradisional



Catatan

- Untuk memainkan fail yang dilindungi DivX DRM daripada peranti storan USB, sambung pemain ini kepada TV melalui HDMI.
- Untuk menggunakan sari kata, pastikan fail sari kata mempunyai nama yang sama dengan fail video DivX. Misalnya, jika video DivX dinamakan "movie.avi", simpan fail sari kata sebagai "movie.srt" atau "movie.sub".
- Pemain ini dapat memainkan fail sari kata dalam format berikut: .srt, .sub, .txt, .ssa, dan .smi.

Rakam fail audio daripada CD kepada USB

Anda boleh merakam fail audio daripada CD audio kepada peranti storan USB. Fail audio dirakamkan dalam format .mp3.

- 1 Sambungkan peranti storan USB kepada pemain ini.
- 2 Muatkan cakera dan mula mainkan cakera.
- 3 Tekan ⬆, dan pilih **[Cipta MP3]**, dan kemudian tekan **OK**.
- 4 Ikut arahan pada skrin untuk menyelesaikan proses rakaman.
↳ Folder baru dibuat secara automatik dalam peranti storan USB untuk menyimpan semua fail MP3 yang dirakamkan.



Catatan

- Semasa rakaman, jangan tekan sebarang butang.
- CD DTS dan CD yang dilindungi salin tidak boleh ditukar.
- Peranti USB yang dilindungi tulis atau yang dilindungi kata laluan tidak boleh digunakan untuk menyimpan fail MP3.

Karaoke

- 1 Sambung mikrofon (tidak dibekalkan) kepada **MIC** penyambung pada pemain ini.
- 2 Tekan **▲** untuk memaparkan menu laman utama.
- 3 Pilih **[Karaoke]**, kemudian tekan **OK**.
↳ Menu Karaoke dipaparkan.
- 4 Pilih **[Mikrofon]** > **[Hidup]**, dan tekan **OK** untuk hidupan output bunyi mikrofon.
- 5 Mainkan cakera, dan kemudian nyanyi melalui mikrofon.

Sediakan Karaoke melalui menu Karaoke

- **[Mikrofon]**- Hidupkan atau matikan output bunyi mikrofon.
- **[KIntnng Mik]**: Ubah kelantangan mikrofon.
- **[GEMA]**: Laraskan tahap gema.
- **[Mata Karaoke]** Pilih paras kesukaran untuk skor nyanyian anda. Selepas berakhirnya satu lagu, satu skor akan diberikan.
- **[Peraduan lagu]**: Adakan pertandingan Karaoke dengan rakan-rakan anda. Ikut arahan pada skrin untuk memulakan pertandingan ini.
- **[Anjkncl]**: Ubah paras nada muzik.
- **[Vokal]**: Pilih mod audio Karaoke atau matikan suara asli.

Rakam lagu-lagu anda.

Anda boleh merakam lagu-lagu anda sendiri pada peranti storan USB. Lagu-lagu yang dirakam disimpan sebagai .fail MP3.

- 1 Masukkan peranti storan USB.
- 2 Tekan **● KARAOKE**.
- 3 Ikut arahan pada skrin untuk membuat seting dan tekan **OK** untuk mula rakaman.
↳ Rakaman akan berhenti pada akhir lagu.
 - Untuk keluar daripada merakam, tekan **● KARAOKE** sekali lagi.



Catatan

- Pastikan peranti storan USB mempunyai baki memori yang mencukupi.
- Cakera DTS atau cakera yang dilindungi salin tidak dapat digunakan untuk merakam.

Gunakan Pautan Mudah Philips

Pemain ini menyokong EasyLink Philips, yang menggunakan protokol HDMI CEC (Kawalan Elektronik Pengguna). Anda boleh menggunakan alat kawalan jauh yang sama untuk mengawal peranti yang patuh EasyLink yang bersambung melalui HDMI. Philips tidak menjamin 100% kesalingfungsian dengan semua peranti HDMI CEC.

- 1 Sambung peranti yang mematuhi HDMI CEC melalui HDMI, dan hidupan operasi HDMI CEC pada TV dan peranti lain yang bersambung (lihat manual pengguna TV atau peranti lain untuk maklumat lanjut).
- 2 Tekan **▲**.
- 3 Pilih **[Persediaan]** > **[Video]** > **[P'sediaan HDMI]** > **[Sdiaan EasyLink]**.
- 4 Pilih **[Dihidupkan]** di bawah pilihan: **[EasyLink]**, **[Main Satu Sentuhan]** dan **[Siap Sedia Satu Sentuhan]**.
↳ Fungsi EasyLink dihidupkan.

Mainan Satu Sentuhan

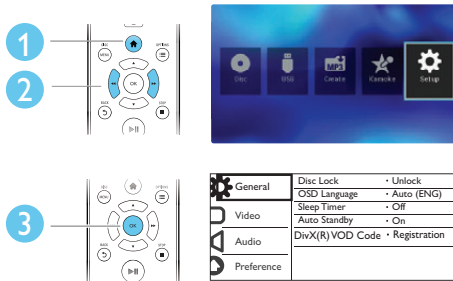
Apabila anda memainkan cakera pada pemain ini, TV secara automatik akan beralih kepada sumber input video yang betul.

Siap Sedia Satu Sentuhan

Apabila peranti yang bersambung (seperti TV) diletakkan pada keadaan siap sedia dengan alat kawalan jauhnya sendiri, pemain ini akan berada pada keadaan siap sedia secara automatik.

3 Tukar tetapan

Bahagian ini membantu anda mengubah tetapan pemain ini.



Catatan

- Anda tidak boleh mengubah tetapan yang dikelabukan.
- Untuk akses **[Keutamaan]**, hentikan main cakera.
- Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **↶**. Untuk keluar daripada menu, tekan **⏏**.

Umum (diam, siap sedia...)

- 1 Tekan **⏏**.
- 2 Pilih **[Persediaan]** > **[Umum]** untuk mengakses pilihan persediaan umum.
 - **[Kunci Cakera]**: Kunci atau buka kunci cakera untuk main. Untuk main cakera terkunci, anda perlu masukkan kata laluan anda: tekan **▲▼** untuk masukkan satu digit dan tekan **◀▶** / **▶▶** untuk ubah kedudukan digit. Kata laluan lalai adalah "136900".
 - **[Bahasa Osd]**: Pilih bahasa bagi menu atas skrin.
 - **[Pemasa Tidur]**: Tetapkan jangka masa bagi pemain ini beralih secara automatik daripada mod main kepada siap sedia.

- **[Tggu Sdia Auto]**: Dayakan atau nyahdaya siap sedia automatik. Jika didayakan, pemain ini beralih secara automatik kepada siap sedia selepas tiada aktiviti selama 15 minit (contohnya, dalam mod jeda atau henti).
- **[Kod Vod DivX(R)]** - Paparkan kod pendaftaran dan kod pembatalan pendaftaran DivX®.

- **[Sdiaan EasyLink]**: Lihat "Gunakan Pemain DVD anda" > "Gunakan EasyLink Philips" untuk perincian.



Catatan

- Untuk mencapai gambar imbas progresif, pastikan yang TV anda menyokong ciri imbas progresif dan TV anda disambungkan kepada pemain ini melalui **Y/Pb/Pr** penyambung.

Gambar

- 1 Tekan .
- 2 Pilih **[Persediaan]** > **[Video]** untuk mengakses pilihan persediaan video.
 - **[Sistem TV]** - Pilih sistem TV yang sepadan dengan TV anda. Secara lalai, tetapan ini sepadan dengan TV biasa di negara anda.
 - **[Nisbah aspek]**: Pilih format paparan gambar yang muat pada skrin TV.
 - **[Progresif]**: Hidupkan atau matikan mod imbas progresif. Jika TV imbasan progresif disambungkan dengan pemain ini, hidupkan mod imbas progresif.
 - **[Tetapan Gambar]**: Pilih tetapan warna pratakrif atau suaikan tetapan.
 - **[HD JPEG]**: Dayakan ciri ini untuk melihat gambar definisi tinggi melalui sambungan HDMI.
 - **[P'sediaan HDMI]**: Penyediaan sambungan untuk HDMI.
 - **[Resolusi]**: Pilih resolusi bagi video definisi tinggi.
 - **[Warna Tua HDMI]**: Wujudkan imej terang dengan lebih banyak perincian warna apabila kandungan video dirakam dalam Warna Terang dan TV menyokong ciri ini.
 - **[Layar lebar]**: Pilih format paparan bagi video skrin lebar.

Bunyi

- 1 Tekan .
- 2 Pilih **[Persediaan]** > **[Audio]** untuk mengakses pilihan persediaan audio.
 - **[Output Analog]**: Pilih format audio bagi output bunyi apabila pemain ini disambungkan melalui **AUDIO OUT L/R** penyambung.
 - **[Audio Digital]**: Pilih format audio bagi output bunyi apabila pemain ini disambungkan melalui **COAXIAL** penyambung.
 - **[Output Digital]**: Pilih jenis output digital: **[Dimatikan]** - Nyahdaya output digital; **[Semua]** - Sokong format audio berbilang-saluran; **[PCM Saja]** - Downmix ke isyarat audio dua-saluran.
 - **[Output Lpcm]**: Pilih kadar pensampelan output LPCM (Modulasi Kod Nadi Linear). Semakin tinggi kadar pensampelan, semakin baik kualiti bunyi. **[Output Lpcm]** didayakan hanya apabila **[PCM Saja]** terpilih di bawah **[Output Digital]**.
 - **[HDMI Audio]**: Dayakan atau nyahdaya output audio melalui penyambungan HDMI.
 - **[Pyrgk Audio]**: Tetapkan masa tertangguh output audio untuk padankan mainan video.

- **[Kelantangan]:** Ubah tahap kelantangan.
- **[Mod Bunyi]:** Pilih kesan bunyi yang dipraset.
- **[Mod Malam]:** Pilih bunyi diam atau dinamik penuh. Mod malam mengurangkan kelantangan bunyi yang kuat dan menaikkan kelantangan bunyi yang lembut (seperti pertuturan).



Catatan

- Mod malam hanya tersedia bagi cakera DVD berkod Dolby.

- **[Maklumat Versi]:** Paparkan versi perisian pemain ini.
- **[Sedia Ada]** - Tetapkan semula semua tetapan kepada lalai kilang, kecuali tetapan bagi **[Kunci Cakera]**, **[Kwln Ibu Bapa]**, dan **[Kata Laluan]**.



Catatan

- Jika bahasa cakera, audio atau sari kata yang anda kehendaki tidak tersedia, anda boleh memilih **[Lain-lain]** daripada pilihan menu dan memasukkan kod bahasa 4 digit yang boleh didapati pada bahagian belakang manual ini.
- Pengedaran adalah bergantung kepada negara. Untuk membolehkan semua cakera dimainkan, pilih **[8 Dewasa]**.

Keutamaan (bahasa, kawalan ibu bapa...)

- 1 Tekan **▲**.
- 2 Pilih **[Persediaan]** > **[Keutamaan]** untuk mengakses pilihan persediaan keutamaan.
 - **[Audio]:** Pilih bahasa audio untuk video.
 - **[Sari Kata]:** Pilih bahasa sari kata untuk video.
 - **[Menu Cakera]:** Pilih bahasa menu untuk cakera video.
 - **[Kwln Ibu Bapa]:** Mengehadkan akses kepada cakera yang dikodkan dengan pengedaran. Masukkan "136900" untuk akses pilihan terbatas. Apabila kata laluan diserlahkan, tekan **OK** untuk masukkan peringkat input, tekan **▲ ▼** untuk memilih satu digit dan tekan **◀◀** / **▶▶** untuk ubah kedudukan digit.
 - **[PBC]:** Paparkan atau langkai menu kandungan bagi VCD dan SVCD.
 - **[Kata Laluan]:** Tetapkan atau tukar kata laluan anda untuk memainkan cakera terhad. Masukkan "136900" jika anda tidak mempunyai kata laluan atau anda terlupa kata laluan anda.
 - **[Sarikata DivX]** - Pilih set aksara yang menyokong sari kata video DivX anda.

4 Kemas kini perisian



Catatan

- Bekalan kuasa tidak boleh diganggu semasa kemas kini perisian.

Untuk memeriksa kemas kini, bandingkan versi perisian semasa pemain ini dengan versi perisian yang terkini (jika tersedia) di laman Philips.

- 1 Tekan .
- 2 Pilih **[Persediaan]** > **[Keutamaan]** > **[Maklumat Versi]**, dan kemudian tekan **OK**.
- 3 Tuliskan nama model dan nombor versi perisian.
- 4 Lawati www.philips.com/support untuk menyemak versi perisian terkini, menggunakan nama model dan nombor versi perisian.
- 5 Rujuk kepada arahan peningkatan yang diberikan pada laman web untuk melengkapkan kemas kini perisian.

5 Spesifikasi



Catatan

- Spesifikasi boleh ditukar tanpa notis.

Kod rantau

Anda boleh memainkan cakera yang mempunyai kod rantau berikut.

Kod rantau	Negara
DVD	
	Asia Pasifik, Taiwan, Korea

Media boleh main

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dua Lapisan), CD-R/-RW (Bilangan maksimum folder 200 dan fail 9999)
- Peranti storan USB

Format fail

- Video: .avi, .divx, xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Gambar: .jpg, .jpeg

USB

- Keceratan: USB Kelajuan tinggi (2.0)
- Sokongan kelas: Kelas Penyimpanan Massa USB
- Sistem fail: FAT16, FAT32, NTFS
- Bilangan maksimum album/folder: 200
- Bilangan maksimum trek/tajuk: 9999
- Pangkalan USB: 5V $\pm$ 5%, 500mA
- Sokongan USB HDD (pemacu cakera keras): sumber kuasa luaran mungkin diperlukan.

Video

- Sistem isyarat: PAL, NTSC, Berbilang
- Output video komposit: 1 Vp-p (75 ohm)
- Output video komponen: 0.7 Vp-p (75 ohm)
- Output HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, Automatik

Audio

- Output analog 2 saluran
 - Audio Front L&R : 2 Vrms (47k Ohm)
- Output digital: 0.5 Vp-p (75 Ohm)
 - Sepaksi (Coaxial)
- Output HDMI
- Frekuensi pensampelan:
 - MP3: 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Kadar bit tetap:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Unit utama

- Dimensi (L x T x D):
310 x 39.5 x 210 (mm)
- Berat Bersih: 1.0 kg

Kuasa

- Pengedaran bekalan kuasa: AC 110-240V~, 50-60 Hz
- Penggunaan kuasa: 11 W
- Penggunaan kuasa dalam mod siap sedia: < 0.5 W

Aksesori yang dibekalkan

- Alat kawalan jauh dan satu bateri
- Kabel HDMI
- Kabel Audio/Video
- Manual Pengguna

Spesifikasi laser

- Jenis: Semikonduktor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Panjang gelombang: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Kuasa Output: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Kecapahan alur: 60 darjah.

6 Menyelesaikan masalah



Amaran

- Risiko kejutan elektrik. Jangan keluarkan sarung pemain ini.

Supaya jaminan tetap sah, jangan cubabaiki pemain ini sendiri.

Jika anda mempunyai masalah menggunakan pemain ini, periksa perkara yang berikut sebelum anda memohon servis. Jika anda masih mempunyai masalah, daftarkan pemain anda dan dapatkan sokongan di www.philips.com/support. Jika anda menghubungi Phillips, anda akan diminta untuk memberikan nombor model dan nombor siri pemain ini. Nombor model dan nombor siri terletak pada bahagian belakang pemain ini. Tulis nombor tersebut di sini:

No. Model _____

No. Siri _____

Tiada gambar.

- Rujuk kepada manual pengguna TV mengenai cara untuk memilih saluran input video yang betul.
- Jika anda telah hidupkan imbasan progresif atau mengubahkan tetapan sistem TV, ubahkan kembali ke tetapan lalai: 1) Tekan **▲** untuk buka petak cakera. 2) Tekan **MENU CAKERA** (untuk imbasan progresif) atau **SARIKATA** (untuk sistem TV).

Tiada gambar pada sambungan HDMI.

- Jika pemain ini bersambung dengan peranti paparan yang tidak sah, isyarat audio/video tidak dapat dihasilkan.
- Jika kabel HDMI rosak, ganti dengan kable HDMI yang baru.
- Jika anda telah menukar tetapan bagi resolusi video HDMI, beralih kepada mod lalainya.

Tiada output suara daripada TV.

- Pastikan yang kabel audio dipasangkan dengan betul antara pemain ini dengan TV.

Tiada bunyi semasa main balik video DivX.

- Kod audio tidak disokong.

Tiada bunyi pada sambungan HDMI.

- Jika peranti yang bersambung tidak patuh HDCP atau hanya serasi DVI, bunyi tidak akan dapat didengar daripada output HDMI.
- Pastikan bahawa **[HDMI Audio]** ditetapkan pada **[Hidup]**.

Tiada output audio daripada pembesar suara peranti audio luaran (seperti sistem stereo, penerima penguat) yang tersambung .

- Pastikan bahawa kabel audio atau kabel sepaksi disambung dengan betul.
- Alihkan peranti luaran audio kepada sumber input audio yang betul.

Cakera tidak boleh dibaca.

- Pastikan yang pemain ini menyokong cakera (lihat "Spesifikasi" > "Media boleh dimainkan").
- Bagi cakera yang dirakam, pastikan cakera telah dimuktamadkan.

Peranti storan USB tidak boleh dibaca.

- Pastikan bahawa format peranti storan USB serasi dengan pemain ini (lihat "Spesifikasi" > "USB").
- Pastikan bahawa sistem fail pada peranti storan USB disokong oleh pemain ini (lihat "Spesifikasi" > "USB").

Fail tidak boleh dipaparkan atau dibaca.

- Pastikan bahawa pemain ini menyokong fail-fail ini (lihat "Spesifikasi" > "Format fail").
- Pastikan bahawa bilangan fail atau folder tidak melebihi had yang disokong pemain ini (bilangan maksimum folder 200 atau fail 9999).
- Jika bilangan maksimum folder melebihi 200, fail dalam sebarang folder yang di luar 200 folder tidak boleh dibaca tidak kira jumlah fail yang disimpan dalam media yang dalam lingkungan bilangan maksimum fail.

Fail video DivX tidak boleh dimainkan.

- Pastikan fail video DivX lengkap.
- Pastikan nama sambungan fail adalah betul.
- Untuk memainkan fail yang dilindungi DivX DRM daripada peranti storan USB, sambung pemain ini kepada TV melalui HDMI.

Sari kata DivX tidak dipaparkan dengan betul.

- Pastikan fail sari kata mempunyai nama fail yang betul-betul sama dengan fail video DivX.
- Pastikan bahawa fail sari kata mempunyai nama sambungan yang disokong oleh pemain ini (.srt, .sub, .txt, .ssa, or .smi).
- Pilih set aksara yang menyokong sari kata (lihat "Gunakan pemain DVD anda" > "Video DivX").

Ciri EasyLink tidak berfungsi.

- Pastikan bahawa pemain ini disambungkan ke TV EasyLink jenama Philips, dan pilihan EasyLink dihidupkan (lihat "Gunakan pemain DVD anda" > "Gunakan Philips EasyLink").

7 Notis keselamatan penting

Baca dan fahami semua arahan sebelum anda menggunakan pemain DVD ini. Jika kerosakan terjadi disebabkan oleh kegagalan mematuhi arahan, jaminan tidak dikenakan.

Keselamatan

Risiko kejutan elektrik!

- Jangan sekali-kali dedahkan produk dan aksesori kepada hujan atau air. Jangan sekali-kali letakkan bekas cecair, seperti pasu, hampir dengan produk. Jika cecair tertumpah pada atau ke dalam produk, putuskan sambungan dengan alur keluar kuasa dengan serta merta. Hubungi Penjagaan Pelanggan Philips agar produk diperiksa sebelum digunakan.
- Jangan sekali-kali letakkan produk dan aksesori berhampiran nyalaan terbuka atau sumber haba lain, termasuk cahaya matahari langsung.
- Jangan sekali-kali masukkan objek ke dalam slot pengalihudaraan atau bukaan lain pada teater rumah.
- Apabila palam sesalur atau pengganding perkakas digunakan sebagai peranti putus sambungan, peranti putus sambungan tersebut akan tetap sedia beroperasi.
- Bateri (pek bateri atau bateri yang dipasang) tidak boleh didedahkan kepada haba yang melampau seperti cahaya matahari, api atau sebagainya.
- Putuskan sambungan produk daripada alur keluar kuasa jika berlaku ribut petir.
- Apabila anda memutuskan sambungan kord kuasa, sentiasa tarik palamnya, dan bukan kabelnya.

Risiko litar pintas atau kebakaran!

- Sebelum anda menyambung produk kepada alur keluar kuasa, pastikan bahawa voltan kuasa sepadan dengan nilai yang dicetak di bahagian belakang produk ini.
- Elakkan menggunakan tekanan pada palam kuasa. Palam kuasa yang longgar boleh menyebabkan pengarkaan atau kebakaran.

Risiko kecederaan atau kerosakan terhadap produk!

- Untuk mengelakkan terdedah kepada radiasi laser, jangan nyahpasang.
- Jangan sentuh kanta optik cakera di dalam petak cakera.
- Jangan sekali-kali letakkan produk atau sebarang objek pada kord kuasa atau kelengkapan elektrik yang lain.
- Jika produk diangkut dalam suhu di bawah 5°C, buka bungkusan produk dan tunggu sehingga suhunya sepadan dengan suhu bilik sebelum menyambungkannya dengan alur keluar kuasa.

Risiko pemanasan melampau!

- Jangan pasang produk dalam ruangan terkurung. Sentiasa tinggalkan ruang sekurang-kurangnya empat inci di sekeliling produk untuk pengalihudaraan. Pastikan langsir atau objek lain tidak menutup slot pengalihudaraan pada produk.

Risiko pencemaran!

- Keluarkan bateri jika telah kehabisan atau jika kawalan jauh tidak akan digunakan buat tempoh masa yang lama.
- Bateri mengandungi bahan kimia. Bateri harus dibuang dengan betul.

Risiko tertelan bateri!

- Produk/alat kawalan jauh mungkin mengandungi bateri jenis syiling, yang boleh ditelan. Jauhkan bateri daripada jangkauan kanak-kanak pada setiap masa!

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Jagaan produk anda

- Jangan letakkan sebarang objek selain daripada cakera ke dalam petak cakera.
- Jangan masukkan cakera yang meleding atau merekah ke dalam petak cakera.
- Keluarkan cakera daripada petak cakera jika anda tidak menggunakan produk untuk tempoh masa yang lama.
- Hanya gunakan kain mikrogentian untuk membersihkan produk.

Jagaan alam sekitar



Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula.

Jangan buang produk anda dengan buangan isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik dan bateri. Pembuangan produk ini dengan cara yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Produk anda mengandungi bateri, yang tidak boleh dibuang bersama buangan isi rumah yang biasa.

Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan bateri. Cara membuang bateri yang betul akan membantu

mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Sila lawati www.recycle.philips.com untuk maklumat tambahan mengenai pusat kitaran semula di kawasan anda.

Pematuhan



Ini adalah perkakas CLASS II dengan penebatan berganda, dan tiada perlindungan pembumian dibekalkan.

Hak cipta



**Be responsible
Respect copyrights**

Produk ini mengandungi teknologi perlindungan hak cipta yang dilindungi oleh paten A.S. dan hak harta intelek lain Rovi Corporation. Kejuruteraan undur dan penyahhimpunan adalah dilarang.

Tanda dagangan

**DIVX™
ULTRA**

TENTANG DIVX VIDEO: DivX® adalah format video digital yang dicipta oleh DivX, LLC, subsidiari Rovi Corporation. Ini adalah peranti rasmi DivX Certified® yang memainkan video DivX. Lawati www.divx.com untuk mendapatkan maklumat lanjut dan alat perisian untuk menukar fail anda menjadi video DivX. **MENGENAI VIDEO ATAS PERMINTAAN DIVX:** Peranti DivX Certified® ini mestilah didaftarkan sebelum ia dapat memainkan filem

Video atas Permintaan (VOD) DivX. Untuk mendapatkan kod pendaftaran anda, cari bahagian DivX VOD dalam menu persediaan peranti anda. Pergi ke vod.divx.com untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai cara menyelesaikan pendaftaran anda.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® dan logo yang berkaitan adalah tanda dagangan Rovi Corporation atau subsidiarinya dan digunakan dengan berlesen.

DivX Ultra® Certified untuk memainkan video DivX® dengan ciri lanjutan dan kandungan premium.



HDMI, dan logo HDMI, dan High-Definition Multimedia Interface adalah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar LLC melesenkan HDMI di Amerika Syarikat dan negara-negara lain.



Dikilangkan di bawah lesen daripada Dolby Laboratories.

Dolby dan simbol D berganda adalah tanda dagangan Dolby Laboratories.



'DVD Video' adalah tanda dagangan DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegh	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Volof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3690K_98_UM_V2.0

